

Autre député présent: M. Ritchie.

Comparait: L'honorable Eugene Whelan, Ministre de l'Agriculture.

Témoin: Du ministère de l'Agriculture: M. S. B. Williams, sous-ministre.

Le Comité entreprend l'étude de son Ordre de renvoi du jeudi 3 octobre 1974 portant sur le budget des dépenses pour l'année financière se terminant le 30 mars 1975 et qui est le suivant:

*Il est ordonné*,—Que les crédits 1, 5, 10, 15, 20, 25, L30, 35 et 40 ayant trait au ministère de l'Agriculture;

Le crédit 45 ayant trait à la Commission canadienne du lait;

Les crédits 50 et 55 ayant trait à l'Office canadien des provendes; et

Le crédit 60 ayant trait à la Société du crédit agricole soient renvoyés au Comité permanent de l'agriculture.

Le président donne lecture du premier rapport du sous-comité du programme et de la procédure qui est le suivant:

Le Sous-comité du programme et de la procédure du Comité permanent de l'agriculture a l'honneur de présenter son

#### PREMIER RAPPORT

Le Sous-comité s'est réuni le mardi 10 octobre 1974 et est convenu de faire les recommandations suivantes:

—Que l'horaire des réunions sur les prévisions budgétaires pour l'année financière se terminant le 31 mars 1975 soit le suivant:

Le mardi 15 octobre—15 h 30—L'hon. Eugene Whelan, Ministre de l'Agriculture

le jeudi 17 octobre—11 h 00—L'hon. Otto Lang, Ministre responsable de la Commission canadienne du blé

Le mardi 22 octobre—9 h 30—L'hon. Eugene Whelan, Ministre de l'Agriculture

—Que pendant l'interrogatoire des témoins, le temps soit réparti de la façon suivante:

—10 minutes pour le représentant en chef de chaque parti.

—5 minutes par membre.

Le premier rapport du sous-comité du programme et de la procédure est adopté.

Le président lit l'Ordre de renvoi du jeudi 3 octobre 1974.

Le Ministre fait une déclaration et ensuite des questions lui sont posées ainsi qu'au témoin.

La période des questions continue.

*Il est convenu*,—Que le communiqué de presse intitulé «Annonce du plan de stabilisation du bœuf» figure en appendice aux procès-verbaux et témoignages de ce jour. (Voir appendice A).

Other member present: Mr. Ritchie.

Appearing: The Honourable Eugene Whelan, Minister of Agriculture.

Witness: From the Department of Agriculture: Mr. S. B. Williams, Deputy Minister.

The Committee proceeded to consider its Order of Reference dated Thursday, October 3, 1974, dealing with the Main Estimates for the fiscal year ending March 31, 1975 which is as follows:

*Ordered*,—That votes 1, 5, 10, 15, 20, 25, L30, 35 and 40 relating to the Department of Agriculture;

Vote 45, relating to the Canadian Dairy Commission;

Votes 50 and 55, relating to the Canadian Livestock Feed Board;

Vote 60 relating to the Farm Credit Corporation, be referred to the Standing Committee on Agriculture.

The Chairman presented the First Report of the Sub-committee on Agenda and Procedure which is as follows:

The Sub-committee on Agenda and Procedure of the Standing Committee on Agriculture has the honour to present its

#### FIRST REPORT

Your Sub-committee met on Tuesday, October 10, 1974 and agreed to make the following recommendations:

That the schedule of meetings on the Main Estimates for the fiscal year ending March 31, 1975 be as follows:

Tuesday, October 15—3:30 p.m.—The Honourable Eugene Whelan, Minister of Agriculture

Thursday, October 17,—11:00 a.m.—The Honourable Otto Lang, Minister responsible for the Canadian Wheat Board

Tuesday, October 22—9:30 a.m.—The Honourable Eugene Whelan, Minister of Agriculture

—That during the questioning of witnesses, the time allocation be as follows:

—10 minutes for the lead representative of each party,

—5 minutes per member.

The first report of the Sub-committee on Agenda and Procedure was concurred in.

The Chairman read the Order of Reference dated Thursday, October 3, 1974.

The Minister made a statement and he and the witnesses answered questions.

And questioning continuing;

*Agreed*,—That the statement to the Press entitled "Beef stabilization Plan Announced" be appended to the Minutes of today's proceedings (See Appendix "A").